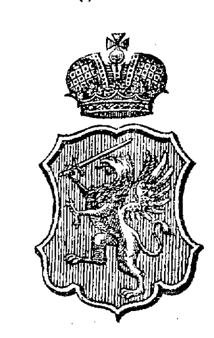
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 40. Середа 5. Апрѣля. — Mittwoch, 5. April **1872.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Указомъ Правительствующаго Сената 3. Марта сего года за № 871 и. д. Лифляндскаго губернскаго землемѣра Иванъ Волгинъ за выслугу узаконенныхъ лѣтъ производенъ въ чинъ коллежскаго регистратора, со старшинствомъ съ 24. Марта 1870 г. № 776.

Предложеніемъ г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора отъ 16. Марта 1872 года за № 604 Феллинскій Орднунгсрихтеръ Валентинъ фонъ Бокъ согласно прошенію уволенъ отъ должности. № 1374.

Mittelst Ukases Eines Dirigirenden Senats vom 3. März c. d. J. Nr. 871 ist der stellvertretende Livländische Gouvernements-Landmesser Iwan Wolgin nach Ausdienung der gesetzlichen Jahre im Range eines Collegien-Registrators mit der Anciennetät vom 24. März 1870 bestätigt worden. Nr. 776.

Mittelst Antrages des Herrn General-Gouverneurs der Ostseegouvernements v. 16. März c. Nr. 604 ist der Fellinsche Ordnungsrichter Valentin von Bock seiner Bitte gemäß des Amtes entlassen. Nr. 1374.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндское Губернское Управленіе объявляетъ симъ для общаго свѣдѣнія и руководства, что г. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ циркуляромъ отъ 29. Февраля с. г. за № 38 на вопросъ о томъ, подлежатъ-ли рекрутству и за какія общества евреи, принявшіе крещеніе до воспослѣдованія Высочайшаго повелѣнія 25. Декабря 1870 года, объ отмѣнѣ дѣйствія 1255 статьи Рекр. Уст., а также распространяется-ли 21 пунктъ 13 статьи того же Устава какъ на нихъ, такъ и на принявшихъ христіанство послѣ обнародованія означеннаго Высочайшаго повелѣнія, постановилъ, что евреи, принявшіе христіанскую вѣру до обнародованія Высочайшаго повелѣнія 25. Декабря 1870 года, не должны быть привлекаемы къ исполненію рекрутской повинности. Что же касается до евреевъ, принявшихъ христіанство послѣ обнародованія помянутаго Высочайшаго повелѣнія, то лица эти, согласно 406 ст. Уст. о подат., могутъ пользоваться льготою отъ рекрутства только въ продолженіи 9 мѣсяцевъ, т. е. періода времени, назначеннаго имъ для избранія рода жизни и приписки къ обществамъ, ибо на точномъ основаніи примѣчанія къ 21 пункту 13 ст. какъ на нихъ, такъ равно и на принявшихъ прежде христіанскую вѣру, не можетъ быть распространена трехлѣтняя льгота отъ исполненія рекрутской повинности, установленная этимъ пунктомъ. № 2192.

Von der Livl. Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht, daß der Herr Minister des Innern mittelst Circulairs vom 29. Februar d. J. Nr. 38 auf die Frage, ob diejenigen Ebräer, welche vor Emanirung des Allerhöchsten Befehls vom 25. December 1870 über die Aufhebung der Wirksamkeit des Artikels 1255 des Rekrutenreglements sich haben taufen lassen, der Rekrutenprästation, und für welche Gemeinden unterliegen, wie auch ob der Punkt 21 des Artikels 13 desselben Reglements sich sowol auf diese, als auch auf diejenigen erstreckt, welche das Christenthum nach Publication des gedachten Allerhöchsten Befehls angenommen haben, — festgesetzt hat, daß diejenigen Ebräer, welche den christlichen Glauben vor Publication des Allerhöchsten Befehls vom 25. December 1870 angenommen haben, nicht zur Ableistung der Rekrutenprästation heranzuziehen sind. Was aber diejenigen Ebräer betrifft, welche das Christenthum nach Publication des gedachten Allerhöchsten Befehls angenommen haben, so können diese Personen, gemäß dem Art. 406 des Abgabenreglements, die Befreiung von der Rekrutenpflicht nur während 9 Monaten, d. i. während der ihnen zur Wahl eines Lebensberufs und zur Zuschreibung zu einer Gemeinde bestimmten Zeitperiode, genießen, denn in genauer Grundlage der Anmerkung zum Punkte 21 des Art. 13 kann weder auf diese, noch auf diejenigen, die den christlichen Glauben früher angenommen haben, die in diesem Punkte festgesetzte dreijährige Befreiung von der Ableistung der Rekrutenprästation ausgedehnt werden. Nr. 2192.

Лифляндское Губернское Управленіе объявляетъ симъ для всеобщаго свѣдѣнія и руководства слѣдующій циркуляръ г. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ отъ 7. Марта с. г. за № 41. Возбужденъ вопросъ о томъ, подлежатъ-ли представленію въ казну, согласно 1 примѣч. къ 5 § правилъ о порядкѣ выпуска выкупныхъ квитанцій въ наборъ 1872 года, въ назначенный срокъ и тѣ изъ упомянутыхъ квитанцій, которыя были выпущены Правительствомъ въ прежніе наборы, на основаніи Высочайше утвержденнаго 18. Іюня 1868 года Положенія о замѣнѣ обязательной военной службы денежнымъ выкупомъ и частнымъ наймомъ охотниковъ въ рекруты. Вопросъ этотъ разрѣшается тѣмъ, что установленный въ 1 примѣч. къ 5 § означенныхъ правилъ, распубликованныхъ въ указѣ Правительствующаго Сената отъ 4. минувшаго Января, порядокъ представленія выкупныхъ квитанцій, за ненадобностію въ казну, для полученія за нихъ выкупнаго взноса, непремѣнно въ опредѣленный срокъ, касается исключительно выкупныхъ квитанцій, пріобрѣтенныхъ въ наборъ текущаго года.

Относительно же выкупныхъ квитанцій наборовъ прежнихъ лѣтъ остается въ своей силѣ правило, изложенное въ примѣчаніи къ 39 ст. Положенія о военной замѣнѣ, по которому лицо, имѣющее выкупную квитанцію, — если не будетъ имѣть въ ней надобности, — можетъ представить ее въ казну и получить ту сумму, какая на тотъ годъ, когда квитанція представится, будетъ назначена на вознагражденіе замѣстителя. № 2191.

Von der Livl. Gouvernements-Verwaltung wird folgendes Circulair des Herrn Ministers des Innern vom 7. März c. Nr. 41 zur Wissenschaft und Nachachtung hierdurch bekannt gemacht.

Es ist die Frage angeregt worden, ob auch diejenigen Freikaufsquittungen, welche von der Staatsregierung bei früheren Aushebungen, auf Grundlage der am 18. Juni 1868 Allerhöchst bestätigten Verordnung über die Ablösung des obligatorischen Militairdienstes durch Erlegung einer Freikaufssumme und durch private Anmiethung von Freiwilligen zu Rekruten, ausgereicht worden sind, gemäß der Anmerkung 1 zum § 5 der Regeln über die Ordnung für die Ausreichung von Freikaufsquittungen bei der Aushebung des Jahres 1872, der Krone zu dem festgesetzten Termine vorzustellen sind. Diese Frage ist dahin zu beantworten, daß die in der Anmerkung 1 zum § 5 der gedachten, in dem Ukase Eines Dirigirenden Senats vom 4. Januar 1872 publicirten Regeln festgesetzte Ordnung über die der Krone wegen Nichtbedarfs unbedingt in der festgesetzten Frist vorzustellenden Freikaufsquittungen, zum Empfang der für dieselben zustehenden Freikaufssumme, sich ausschließlich auf die bei der diesjährigen Aushebung erworbenen Freikaufsquittungen bezieht, — dagegen bleibt hinsichtlich der Freikaufsquittungen der Aushebungen der früheren Jahre die in der Anmerkung zum Art. 39 der Verordnung über die Ablösung des Militairdienstes angegebene Regel in Kraft, nach welcher eine Person, welche im Besitze einer Freikaufsquittung ist, diese, falls sie deren nicht bedürfen sollte, der Krone vorstellen und diejenige Summe, welche für das Jahr, in dem die Quittung vorgestellt wird, für die Entschädigung eines Ersatzmannes bestimmt ist, erhalten kann. Nr. 2191.

Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи учинить розыскъ объ имуществѣ жительствовавшей въ 1869 г. въ г. Ригѣ Маріи Курзановой и въ случаѣ отысканія взыскать числящуюся за нею недоимку въ количествѣ 1 руб. 60 коп. гербовыхъ пошлинъ о послѣдующемъ же донести Лифляндской Казенной Палатѣ. № 2189.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hiermit sämmtlichen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem Vermögen der im Jahre 1869 in Riga domicilirt gewesenen Marie Kursanow Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle aus demselben 1 Rbl. 60 Kop. an Stempelposchlin beizutreiben und zur Kronscasse einzuzahlen über das Geschehene aber an den Livländischen Kameralhof von sich aus zu berichten. Nr. 2189.

Вслѣдствіе рапорта Венденскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать прусскаго подданнаго кирпичника Августа Бланка, удалившагося тайно съ мызы Экгофъ съ семействомъ своимъ, неоставивъ притомъ ни бывшихъ въ вѣдѣніи его кирпичныхъ запасовъ ни отчета о недостающемъ количествѣ кирпичей — и по отысканіи выслать его для разсчета съ управленіемъ мызы Экгофъ въ Венденскій Орднунгсгерихтъ. № 965.

Zufolge desfallsiger Unterlegung des Wendenschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizei-

behörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem preußischen Unterthan Ziegler August **Blanck**, welcher vom Gute Eckhof mit seiner ganzen Familie heimlich und ohne die ihm anvertraut gewesenen Ziegelvorräthe zu hinterlassen und über das Manquement Rechenschaft abzulegen sich heimlich entfernt hat, **Nachforschungen** anzustellen und selbigen im Ermittelungsfalle behufs Liquidation mit der Eckhofschen Gutsverwaltung vor das Wendensche Ordnungsgericht zu sistiren. Nr. 965.

Вслѣдствіе увѣдомленія командира Лифляндской Бригады пограничной стражи объ утратѣ стражникомъ 2. роты Лифляндской Бригады пограничной стражи унтеръ-офицеромъ Михаиломъ Ипатовымъ при переѣздѣ его съ семействомъ изъ г. Риги до г. Пернова въ Сентябрѣ мѣсяцѣ 1870 года выданнаго 19. Августа 1869 г. за № 46 метрическаго свидѣтельства о рожденіи и крещеніи сына его Ивана, родившагося Сентября мѣсяца 5. числа и крещеннаго въ г. Ригѣ въ церкви 100. пѣхотнаго Островскаго полка, Лифляндское Губернское Управленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать сіе метрическое свидѣтельство недѣйствительнымъ, и въ случаѣ нахожденія препроводить къ командиру Лифляндской Бригады пограничной стражи. № 966.

Da zufolge desfallsiger Mittheilung des Commandeurs der Livländischen Brigade der Grenzwache der Grenzwächter der 2. Compagnie der genannten Brigade Unteroffizier Michailo **Ipatow** während seines Umzuges von Riga nach Pernau im September 1870 den am 19. August 1869 sub Nr. 46 ausgestellter Taufschein seines am 5. September 1868 gebornen und in Riga in der Kirche des 100. Ostrowschen Infanterie-Regiments getauften Sohnes Iwan **verloren**, — so wird solches von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands bei dem Auftrage eröffnet darüber zu wachen, daß in ihren resp. Jurisdictionsbezirken mit dem erwähnten nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Document kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber im Ermittelungsfalle abgenommen und an den Commandeur der Livländischen Brigade der Grenzwache zur **Vernichtung** eingesandt werde. Nr. 966.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Dr. Ferdinand Baron von Wolff auf das im Wendenschen Kreise und Tirsen-Wellanschen Kirchspiele belegene Gut **Lysohn** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.

Riga, den 23. März 1872. Nr. 737. 1

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät Se. Excellenz der Herr Generalmajor Carl Baron von Mengden auf das im Wendenschen Kreise und Tirsen-Wellanschen Kirchspiele belegene Gut **Sinohlen** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 742. 1

Riga, den 23. März 1872.

In der Nacht vom 23. zum 24. dieses Mts. sind auf dem Pastorate **Dickeln mittelst Einbruchs gestohlen worden:**

1 braunes Pferd 8 Jahr alt, 1 Schweißfuchs 8 Jahr alt, 1 kleiner schwarz angestrichener Korbwagen, 1 Krummholz, 3 Jageleinen, 1 Schlittendecke (schwarzes Bärenfell), 1 Glocke, 2 Sedulkariemen, 3 Chomutte, 1 Sedulka, 1 Leibpelz, Schaaf mit grauem Ueberzug, 3 Paar Kutscherhosen, eine Weste, diverse Wäsche und 1 Arbeitswagen.

Indem unterzeichnetes Ordnungsgericht solches **zur Kenntniß** bringt ersucht es die resp. Polizeiautoritäten **Nachforschungen** anzustellen, jeden verdächtigen Inhaber obgenannter Gegenstände anzuhalten und dieser Behörde zur weiteren Wahrnehmung zu übersenden. Nr. 2854. 2

Wolmar, Ordnungsgericht den 25. März 1872.

Die **Schloß-Fellinsche** Gemeinde-Verwaltung **macht** hiemit **bekannt**, daß in Stelle des ihr im Januar d. J. gestohlenen Siegels der Gemeinde-Verwaltung **ein anderes angefertigt ist.** Das gestohlene hatte in der Umschrift: Willandi Tallorahwa koggo konnd, in der Mitte: Pitsat, und war von runder Form. Das Neue ist gleichfalls rund und hat in der Mitte: WILLANDI, in der Umschrift: WALLA KOGGO KOND. Nr. 226.

Schloß-Fellin, den 30. März 1872. 3

Kad tas Katwarmuischas pagasta teesas sehgelis schennes pagasta kfrihweram jau Janwar mehnesî f. g. taî zellâ no Katwar teesas-mahjas us muischu brauzoht pasuddis irr un atraddejs lihds schim wehl scheitan naw meldejees, tad tohp wissas polizejas padewigi usaizinatas pehz atraddeja taujaht — winnam minnetu leetu atnemt un appakschrakstitai pagasta waldischanai peesuhtiht.

Katwar pagasta waldischana, taî 23. Merz 1872. Nr. 46. 1

Kad tee Rihgas Walmeeras aprinki Ummurgas basnizas draudsê pee Katwar pagasta peederrigi Pehter Lauks un Spritz Leeping pirmais jau kahdus 5 un pehdigais 3 gaddus bes kahdahm parahdischanahm apkahrt klandahs, sawas krohna un pagasta maksaschanas nenolihdsinajuschi, tad tohp wissas pilsehtu, muischu un pagasta polizejas laipnigi usaizinatas pehz minneteem wihreem zeeschi taujaht un ja winnus atrastu, ka likkumu-pahrkahpejus parakstitai pagastâ waldischanai peesuhtiht likt.

Katwar pagasta waldischana, taî 23. Merz 1872. Nr. 47. 1

Прокламы. Proclama.

Von der I. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt **Riga** ist auf Ansuchen des Herrn Adv. Hartmann mand. noie des hiesigen Stadtwrakers Johann Julius **Marty** ein Proclama **zur Mortificirung** des auf das dem Vater des Impetranten dem Handlungscommis Matheus Marty gehörig gewesenen, am 2. December 1821 zum erb- und eigenthümlichen Besitze öffentlich aufgetragenen allhier im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 415 an der Schmiede- und Schulengasse belegenen Wohnhauses sammt Appertinentien, in den Hypothekenbüchern der Stadt Riga am 18. Juni 1854 für den Kaufmann Johann Ernst **Bander** vermerkt befindlichen Obligationscapitals von 3000 Rbl. S., nachgegeben worden; da nun dieses Capital von 3000 Rbl. S. sammt was demselben anhängig gewesen längst zum Vollen berichtigt worden, die betreffende Obligation nebst Quittung aber abhanden gekommen sei, so werden Alle und Jede, welche hinsichtlich der vorbeschriebenen bereits berichtigten Capitalforderung irgend welche Ansprüche haben sollten, desmittelst angewiesen, sich mit solchen ihren Anforderungen oder sonstigen Rechten spätestens binnen 6 Monaten a dato d. h. bis zum 9. September 1872, bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten unter Beibringung gehöriger Belege zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter werde gehört, die Originalschulddocumente über die obgedachten Capitalien aber werden mortificirt erachtet und deren Deletion und Exgrossation gestattet werden. Nr. 453. 3

So geschehen Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts, den 9. März 1872.

Von dem Rigaschen Herrn Rathsherrn Leopold Smolian ist bei dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt **Riga** darauf angetragen worden, **zur Mortification** nachstehender, aus dem Comptoir der Handlung **Miram** und **Smolian** gestohlener, auf dem Inhaben ausgestellter 14 Zinseszinsscheine der Rigaschen städtischen Sparcasse:

1. d. d. 29. September 1859 sub Nr. 2957, groß S.-Rbl. 100,
2. d. d. 2. October 1859 sub Nr. 2974, groß S.-Rbl. 100,
3. d. d. 7. October 1859 sub Nr. 3005, groß S.-Rbl. 100,
4. d. d. 7. October 1859 sub Nr. 3006, groß S.-Rbl. 100,
5. d. d. 18. November 1859 sub Nr. 3300, groß S.-Rbl. 10,
6. d. d. 18. November 1859 sub Nr. 3301, groß S.-Rbl. 10,
7. d. d. 24. November 1859 sub Nr. 3335, groß S.-Rbl. 100,
8. d. d. 20. Mai 1860 sub Nr. 4741, groß S.-Rbl. 100,
9. d. d. 26. Juli 1861 sub Nr. 7659, groß S.-Rbl. 50,
10. d. d. 26. Juli 1861 sub Nr. 7660, groß S.-Rbl. 50,
11. d. d. 12. Januar 1870 sub Nr. 24299, groß S.-Rbl. 100,
12. d. d. 12. Januar 1870 sub Nr. 24300, groß S.-Rbl. 100,
13. d. d. 12. Januar 1870 sub Nr. 24301, groß S.-Rbl. 100 und
14. d. d. 1. October 1870 sub Nr. 25819, groß S.-Rbl. 90,

ein Proclam ergehen zu lassen.

Solchemnach werden Alle und Jede, welche an diese obgenannte Zinseszinsscheine einen rechtlichen Anspruch zu haben vermeinen, auf den Grund des Art. 3128 des III. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements, von dem Rigaschen Vogteigerichte hiemit aufgefordert, sich mit ihren desfallsigen Ansprüchen im Laufe von sechs Monaten a dato, spätestens also bis zum 23. September 1872 bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die obgedachten Spar-Cassen-Zinseszinsscheine werden für mortificirt erkannt, und dem Herrn Antragsteller gestattet werden wird, sich an Stelle derselben neue Scheine ausstellen zu lassen. Nr. 144. 3

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 23. März 1872.

Von den Erben des weiland hiesigen Bürgers und Schuhmachermeisters Johann Andreas **Möhrmann** ist bei dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt **Riga** darauf angetragen worden, **zur Mortification**

1. des am 10. Juli 1797 auf das allhier im 2. Stadttheile 1. Quartier an der Schmiedegasse sub Pol.-Nr. 187 und Brand-Cassa Nr. 701 belegene, zum Nachlasse ihres obgenannten Erblassers gehörige, Wohnhaus sammt Appertinentien für G. Stuart geb. Hoffstein öffentlich aufgeschriebene, am 18. September 1797 zum Besten des Stuartschen Legats bewahrten, und am 15. Juli 1805 delirten, jedoch noch nicht abgeschriebenen Capitals von 2000 Thlr. Alb.,
2. des am 18. Juli 1797 auf dasselbe Wohnhaus nebst Appertinentien für Joh. F. Klatt ingrossirten, und am 4. December 1797 bewahrten Capitals von 1000 Thlr. Alb.,
3. des am 13. December 1778 auf das allhier im 1. Stadttheile 2. Quartiere an der Neugasse sub Pol.-Nr. 74 und Brand-Cassa Nr. 835 belegene, zum Nachlasse ihres obgenannten Erblassers gehörige, Wohnhaus für die Aeltesten-Wittwen-Stiftung öffentlich aufgeschriebenen und am 13. September 1806 zum Besten der Anna Dorothea v. Müller geb. Fischer transportirten Capitals von 2000 Thlr. Alb., u.
4. des am 11. Juli 1790 auf dasselbe Wohnhaus für Joh. Carl. Büngner öffentlich aufgeschriebenen Capitals von 200 Thlr. Alb.,

da diese vier Capitalien bereits längst bezahlt worden, die betreffenden quittirten Obligationen aber nicht mehr aufzufinden seien, — ein Proclam ergehen zu lassen.

Solchemnach werden Alle und Jede, welche an diese resp. Obligationsforderungen von resp. 2000, 1000, 2000 und 200 Thlr. Alb., irgend einen rechtlichen Anspruch zu haben vermeinen, auf Grund des Art. 3128 des III. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements von dem Rigaschen Vogteigerichte hiermit aufgefordert, sich mit ihren desfallsigen Ansprüchen im Laufe von sechs Monaten a dato, mithin spätestens bis zum 9. September 1872 bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die obbezeichneten Forderungen von resp. 2000, 1000, 2000 und 200 Thlr. Alb., sammt was denselben anhängig, als berichtigt und erloschen, und die entsprechenden Forderungs-Documente als nicht mehr giltig erkannt, den obgenannten Impetranten aber gestattet werden wird, die obbezeichneten Capitalien von resp. 2000, 1000, 2000 und 200 Thlr. Alb. deliren und resp. als erloschen vermerken und öffentlich abschreiben zu lassen.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte den 9. März 1872. Nr. 119. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. ergeht von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt **Dorpat** nachstehende Edictalladung:

Zufolge des zwischen den hiesigen Kaufleuten Johann **Kurrikoff** und Peter **Mettus** am 1. Febr. d. J. abgeschlossenen und am 4. Februar c. sub Nr. 9 corroborirten Kauf- und verzeichneten Verkaufcontracts hat der Kaufmann Peter Mettus die allhier im Kaufhof sub Nr. 27 belegene Bude sammt **Keller**, Bodenräumen und sonstigen Apper-

tinentien für die Summe von 3600 Rbl. S. käuflich acquirirt. Gegenwärtig hat Herr Käufer zur Besicherung seines Eigenthums an dem obgedachten Immobil um den Erlaß sachgemäßer Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der desfallsigen supplicantischen Anträge Alle und Jede, welche die Zurechtbeständigkeit des zwischen den Kaufleuten Johann Kurrikoff und Peter Mettus abgeschlossenen, oben näher bezeichneten Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem fraglichen Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder aber auf der mehrgenannten Bude ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, hiedurch aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 10. April 1873 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden und zu begründen.

An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen und Rechte, falls deren Anmeldung im Laufe der anberaumten peremtorischen Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen, sodann aber zu Gunsten des Herrn Provokanten diejenige Verfügung getroffen werden soll, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen und Rechte finden. Insbesondere wird dem Kaufmann Peter Mettus das Eigenthum an der mehrgedachten Bude sammt Appertinentien nach Inhalt betreffenden Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 228. 1

Dorpat-Rathhaus, am 28. Februar 1872.

Kad tas Rigas kreisê, Siguldas basnizas draudsê appakſch Jaun-Kempemuiſchas-Springe puſsmuiſchas rentetais Franz Peterson parahdu dehl irr konkursê krittis un winna manta uſ ohzionu pahrdohdama, tad teek zaur ſcho wiſſi ta Franz Peterson parahdu deweji un parahdu nehmeji uſaizinati ſcheſchi mehneſchu laikâ no appakſch rakſtitas deenas ſkaitoht, t. i. lihdſ 20. September 1872 gadda pee ſchihs walſts teeſas ar ſawahm teeſigahm praſſiſchanahm peeteiktees; jo wehlaki neweens wairs netiks klauſihts, bet pehz likkumeem iſdarrihts.

Jaun-Kempepagaſta mahjâ, tai 20. Merz 1872. Nr. 45. 3

Kad tas pee ſchihs walſts peederrigs Peter Roſenthal irr nomirris, tad tohp zaur ſcho wiſſi winna parahdu dewehji un nehmeji, ka arri tee kam kahda dalliba pee tahs pakkala palikkuſchas mantibas buhtu, uſaizinati eekſch gadda un 6 neddel laika, tas irr lihdſ 20. April 1873 gadda, pee ſchihs walſts teeſas peeteiktees, wehlaki wairs neweens netaps klauſihts, bet ar parahdu ſlehpejeem pehz likkumeem darrihts.

Aumeiſteri (Serbigal) walſts teeſa, tai 9. Merz 1872. Nr. 92. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Departement des Landvogteigerichts des Rathes der Kaiserlichen Stadt **Riga** in Bauerrechtssachen hiedurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium, Namens der Stadt Riga als Eigenthümerin der im Bickernschen Kirchspiele des Rigaschen Patrimonialgebietes belegenen Gesinde **Kreipe Jurre Nr. 11** und **Kaupe Martin Nr. 7** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande des Gutes Dreylingsbusch gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schusse genannten resp. Käufern auf Grund desfallsiger, mit denselben abgeschlossener Kaufcontracte als freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Departement des Landvogteigerichts des Rigaschen Rathes in Bauerrechtssachen kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Gerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, solche zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen werden wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen Forderungen adjudicirt werden sollen.

Die Dreylingsbuschsche Gesindesstelle Kampe Martin Nr. 7, groß 11 Thlr. 56 Gr., auf Jacob Daumann für den Preis von 1859 Rubel 60 Kop. S.

Die Dreylingsbuschsche Gesindesstelle Kreipe Jurre Nr. 11, groß 9 Thaler 66 Gr., auf Ernst Daumann für den Preis von 1557 Rubel 40 Kop. S. Nr. 2. 1

So geschehen Riga-Rathhaus, den 28. Febr. 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Willem Tearro, Erbbesitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises unter dem Gute Freyhof belegenen Grundstücks **Perratsaare Nr. IX**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das eigenthümlich erworbene, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contractes verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 10. August 1872, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Perratsaare Nr. IX, groß 21 Thlr. 7 Gr., dem Bauer Tomas Tallo für den Kaufpreis von 4200 Rbl. S. Nr. 40. 2

Fellin, den 10. Februar 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Tennis Weentull Erbbesitzer des im Salisburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Salisburgschen Gesindes **Egliht**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu demselben gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gesinde **Eglight** ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Eglight-Gesinde bei Einem Kaiserl. Riga-Wolmarschen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Eglight-Gesinde, groß 10 Thlr. 78 Gr., dem Jacob Wihtol für den Preis von 1700 Rbl. S.

Wolmar, den 11. Februar 1872. Nr. 132. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Anz Plaukting Erbbesitzer der im Rujenschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Rujen-Großhofschen Gesinde **Salte** I und II, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande des Gutes Rujen-Großhof gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf den Gesinden Salte I und II ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. Bauer-Rentenbank und aller derjenigen, welche auf den Gesinden Salte I und II bei Einem Riga-Wolmarschen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Das Grundstück Salte I, groß 19 Thlr. 49 Gr., dem Jahn Ohsoling für 3639 Rbl. S.

Das Grundstück Salte II, groß 19 Thlr. 37 Gr., dem Jahn Ohsoling für 3638 Rbl. S.

Wolmar, den 11. Februar 1872. Nr. 135. 1

Торги. Torge.

Diejenigen, welche:

1. **der Heraufbringung** sämmtlicher Brückentheile vom Winterlager derselben in Mühlgraben bis zur Stadt, sowie
2. **die Bewerkstelligung** sämmtlicher Arbeiten, welche zur ordnungsmäßigen Herstellung der Dünafloß-, Salz- und Ambarenbrücken auf dem Strome erforderlich sind,

übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 4. und 6. April c. festgesetzten Ausbotsterminen, um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Begingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio melden zu wollen. Nr. 353. 2

Riga-Rathhaus, den 28. März 1872.

Лица, желающія принять на себя:

1. доставку изъ Мюльграбенъ къ г. Ригѣ составныхъ частей Двинскихъ мостовъ;
2. производство всѣхъ работъ, потребныхъ по наведенію Двинскаго плавучаго моста, моста для разгрузки соли и амбарнаго моста,

приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 4. и 6. числа Апрѣля мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія залоговъ. 2

г. Рига-ратгаузъ 28. Марта 1872 г. № 353.

Diejenigen, welche nachbezeichnete **Grabenziehungs- resp. Entwässerungsarbeiten** übernehmen wollen:

1. eine weitere Entwässerung des Wilkenhofschen Waldes;
2. die Herstellung eines Entwässerungsgrabens im Olaischen Walde gegenüber der Forstei und
3. die Herstellung eines Grenzgrabens durch den Morast auf der Grenze zwischen Wilkenhof und Badenhof,

werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 4., 6. und 11. April c. festgesetzten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio melden zu wollen. Nr. 354. 2

Riga Rathhaus, den 28. März 1872.

Лица, желающія принять на себя производство нижеозначенныхъ работъ по проведенію рвовъ и осушенію мѣстностей и именно:

1. по осушенію Вилькенгофскаго лѣса;
2. по проведенію водоотводнаго рва въ Олайскомъ лѣсу насупротивъ усадьбы лѣсничаго и
3. по проведенію пограничнаго рва на границѣ имѣній Вилькенгофъ и Баденгофъ,

приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 4., 6. и 11. числа Апрѣля мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 354. 2
г. Рига-ратгаузъ, 28. Марта 1872 г.

Auf den Antrag der städtischen Straßenpflasterungs-Commission sollen in diesem Sommer 1872 **Umpflasterungen mit schwedischen Pflastersteinen** in den nachbezeichneten Straßen ausgeführt werden:

1. die Herrenstraße von der Kalk- bis zur Sünderstraße;
2. die Kalkstraße von der Herren- bis zur großen Sandstraße und
3. die Scheunenstraße von der Kalkstraße bis zur Börse.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio sind zur Vergebung dieser Arbeiten Torge auf den 30. März 4. und 6. April c. anberaumt worden und werden diejenigen, welche solche Arbeiten übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, sich am 6. April c. um 1 Uhr Nachmittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Anschläge und zur Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 339.
Riga-Rathhaus, den 28. März 1872. 1

По требованію сословной Коммисіи, вѣдающей мощеніемъ улицъ, предполагается въ нынѣшнемъ 1872 году производить перемощеніе нижеозначенныхъ улицъ шведскимъ булыжнымъ камнемъ и именно:

1. Господской улицы отъ Известковой до Зюндерской улицы;
2. Известковой улицы, отъ Господской до Песочной улицы и
3. Сарайной улицы, отъ Известковой улицы до Биржы.

Рижская Коммисія Городской Кассы, на отдачу означенныхъ работъ назначила торги 30. Марта, 4. и 6. Апрѣля и приглашаются симъ лица, желающія брать на себя производство сказанныхъ работъ, явиться въ Коммисію Городской Кассы 6. Апрѣля въ 1 часъ по полудни, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій и смѣтъ до торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 339. 1
г. Рига-ратгаузъ, 28. Марта 1872 г.

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des Herrn Advocaten von Hedenström mand. noie des Besitzers von Nordeckshof Julius Reim, welchem Antrage der Rigasche Hypotheken-Verein beigetreten, der öffentliche Verkauf des dem Nordeckshofschen Grundzinsner Seilermeister Carl Fichte gehörigen, im Patrimonialgebiete jenseits der Düna unter **Nordeckshof** sub Grund Nr. 45 **belegenen Wohnhauses sammt allen Nebengebäuden** und allen sonstigen Zubehörungen sowie dem Grundzinsrechte an dem zugehörigen Grunde wegen einer urtheilsmäßigen Grundzinsforderung im Betrage von 159 Rbl. 30 Kop., sammt Kosten verfügt und der Versteigerungstermin auf den 17. August 1872 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage Mittags 1 Uhr bei diesem Gerichte ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren und wird gleichzeitig zu ihrer Kenntniß gebracht, daß der Meistbieter **ein Zehntheil** des von ihm gebotenen Preises im Versteigerungstermin auszuzahlen, den Rest aber nicht später als sechs Wochen nach dem Zahlungstage zu berichtigen hat.

Ferner werden alle Diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobil irgend welche Ansprüche haben, desmittelst angewiesen, selbige spätestens bis zu dem Versteigerungstermine bei diesem Gerichte entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu verlautbaren und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotsumme weiter keine Rücksicht genommen werden wird. Nr. 438. 3
So geschehen zu Riga, in der I. Section des Landvogteigerichts den 3. März 1872.

Вслѣдствіе предписанія Почтоваго Департамента отъ 14. сего Февраля за № 3055 Управляющій почтовою частію въ Лифляндской губерніи доводитъ симъ до свѣдѣнія публики, что 7. Апрѣля въ 2 часа по полудни при Рижской Губернской Почтовой Конторѣ будутъ продаваться съ публичнаго торга разныя пришедшія въ негодность кожанныя вещи.
г. Рига, 31. Марта 1872 года. № 1865.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt **Dorpat** wird hiedurch bekannt gemacht, daß das dem Friedrich **Reyal** gehörige, allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 260 **belegene Wohnhaus** auf Verfügung dieses Raths öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 9. Juni d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Raths Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 268. 3
Dorpat-Rathhaus, am 6. März 1872.

Das im Pernauschen Stadtweichbilde belegene Höfchen **Rathshof** soll in den auf den 7. und 10. April c. anberaumten Ausbotsterminen meistbietlich **in Pacht vergeben werden.** Die contractlichen Bedingungen sind in der Kanzellei des Stadt-Cassa-Collegiums einzusehen.
Pernau, Stadt-Cassa-Collegium den 23. März 1872. Nr. 150. 1

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его, „2. Іюня сего 1872 года,“ будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія Дейчино, Полоцкаго уѣзда, принадлежащаго наслѣднику помѣщицы Маргариты Осиповой Рыпинской, Іосифу Сыцянко, за неплатежъ числящихся на томъ имѣніи разныхъ казенныхъ недоимокъ, а именно: подесятиннаго сбора на губернскія повинности недоимки 5 руб. 11 съ половиною коп., оклада 2-й половины 1871 года 2 руб. 55 и три четверти коп., частныхъ: недоимки 1 руб. 87 коп., оклада того же года 2 руб. 55 и три четверти коп., на содержаніе мировыхъ учрежденій недоимки 28 р. 98 коп., оклада 2-й половины 1871 года 14 р. 49 коп., на содержаніе тысячскихъ недоимки 3 руб. 41 к., 2-й половины 1 руб. 70 съ половиною коп., на содержаніе врачебной части оклада 2-й половины 1 р. 70 съ половиною к., поземельнаго сбора въ пользу духовенства недоимки 10 руб. 23 коп., оклада 1871 года 10 р. 23 коп., процентнаго сбора по раскладкѣ 1867 г. 113 руб. 97 съ половиною к., штрафа 22 руб. 79 съ половиною коп., 1868 года 104 руб. 27 съ половиною коп., штрафа 20 руб. 85 съ четвертью коп., 1870 года 3 руб. 52 и три четверти коп., штрафа 42 коп., перебранныхъ оброчныхъ платежей 1281 р. 99 съ четвертью к. и ссуды государственнаго казначейства 425 р. 27 к., а всего 2055 р. 95 и три четверти коп. Кромѣ того на имѣніи Дейчино значится долга С.-Петербургской сохранной казнѣ по займу 1847 г. капитала 268 руб. 1 коп., по заемному обязательству, признанному постановленіемъ Полоцкаго уѣзднаго полицейскаго управленія, крестьянину Ивану Григорьеву Мотаренко 800 руб., по операціи Динабургско-Псковскаго шоссе капитала на срокъ 1. Января 1867 года 15 руб. 74 коп. и продовольственной ссуды, взятой въ 1845 по 1854 годъ 3695 руб. 80 к. Имѣніе это находится въ 60 вер. отъ уѣзднаго города Полоцка, въ 160 вер. отъ губернскаго города Витебска; другихъ же городовъ, мѣстечекъ, судоходныхъ рѣкъ и почтовыхъ трактовъ ближе сказаннаго разстоянія ненаходится; сбытъ домашнихъ произведеній производится въ городѣ Полоцкѣ. Къ имѣнію этому принадлежатъ два озера Малое и Большое Берновы и часть озера Нешедра, на коихъ производится рыбная ловля, какъ для домашнаго употребленія, такъ и для сбыта. Въ имѣніи Дейчинѣ находится земли: усадебной 4 дес., пахатной 230 дес., сѣнокосной 40 дес., подъ дровянымъ лѣсомъ 200 дес., подъ водами 30 дес., неудобной 178 дес., а всего 682 дес.; кромѣ этого отошло подъ надѣлъ крестьянъ 823 дес.; вся описанная земля состоитъ въ одной окружной межѣ и безспорно принадлежитъ наслѣднику Маргариты Рыпинской, Іосифу Александровичу Сыцянкѣ. Въ имѣніи этомъ находятся постройки: жилой господскій домъ деревянный на каменномъ фундаментѣ, старый флигель, жилая изба на двѣ половины, конюшня на два отдѣленія, скотный дворъ, амбаръ на четыре отдѣленія, токъ съ одною реею, амбаръ на три отдѣленія, сарай для складки хлѣба, сарай для складки сѣна, сарай для складки соломы, всѣ эти постройки старыя, движимости въ этомъ имѣніи нѣтъ; дохода же оно приноситъ по отдачѣ въ аренду всего 448 руб. въ годъ; оцѣнено, на основаніи 666 ст. V тома устава о подат. по продолж. 1868 года, въ 2728 руб.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ губернское правленіе въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся.
Февраля 21. дня 1872 г. № 2525. 3

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что согласно представленію Витебскаго уѣзднаго полицейскаго управленія и журнальному постановленію своему, 7. Января сего 1872 года состоявшемуся, на удовлетвореніе долговъ помѣщицы графини Софіи Забѣлло, частныхъ: подполковницѣ Софіи Леонтьевй Уляновской 43840 руб. 75 съ полов. коп., съ процентами, также имѣется въ виду искъ Уляновской съ Забѣлло въ 9000 р. уже разсроченный платежемъ по 1873 г., прапорщику Казиміру Рацевичу 739 р., съ процентами; казенныхъ: по Витебскому губернскому казначейству: губернскихъ — недоимки 16 руб. 8 коп., оклада 1. и 2. половины 1871 г. 16 р. 8 коп., частныхъ — оклада 1. и 2. половины 16 руб. 8 коп., на мировыя учрежденія недоимки 91 руб. 12 к., оклада 1. и 2. половины 91 руб. 12 коп., на тысячскихъ недоимки 10 руб. 72 коп., оклада 1. и 2. половины 10 руб. 72 к., на врачебную часть недоимки 21 руб. 44 к., оклада 1. и 2. половины 10 руб. 72 коп., сбора въ пользу духовенства оклада 1. и 2. половины 64 руб. 32 коп., ссуды по займу съ 1835 г. 814 руб. 38 коп., сбора за 1867 г. 845 руб. 41 съ четвертью коп., за 1868 г. 1156 руб. 44 и три четв. коп., за 1869 г. 556 руб. 53 коп. и за 1870 г. 396 р. 46 коп. и гербовыхъ пошлинъ за написаніе описи имѣнію Заронова на простой бумагѣ 3 руб. 40 коп., — въ присутствіи сего правленія, „6. числа Іюня мѣсяца 1872 г.,“ съ 11 часовъ утра, будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго графинѣ Софіи Забѣлло имѣнія Заронова, съ селеніями: Ксендзово, Ковальково, Путрино, Сеньково, Денисово или Кастюки, Сикуны, Краснополье, Гвазды, Петраки, Щурино, Вороново, Волченки, Ковали, Стабуры, Сысуны, Лапуны, Магезы, Ероши 1., Ероши 2., Хадзюни, Иванцово, Йваново, Недбайлы, Хорченки, Подарское, Цивуны, Горovатка, Корольки, Сивцово, Казлы, Капытово, Основецъ, Матруненки, Кротово, Погорѣлица и корчмами: Щетинка, Гребница и Лозовка, оцѣненнаго въ 61550 руб. Имѣніе это состоитъ Витебской губерніи и уѣзда во 2. станѣ, земли находится: собственно въ имѣніи Зароново: усадебной, подъ строеніями, огородами и гуменниками 11 дес. 223 саж., пахатной въ трехъ поляхъ 131 дес. 2379 саж., сѣнокосной 138 дес. 599 саж., подъ лѣсомъ еловымъ товарнымъ 450 дес. 575 саж., подъ строевымъ и дровянымъ 1457 дес. 16 саж., подъ водами 421 дес. 942 саж., неудобной 86 дес. 98 саж.; въ усадьбахъ: Ксендзово: усадебной 1 дес. 410 с., пахатной 15 дес. 1259 саж., сѣнокосной 8 дес. 325 саж., подъ кустарниками 9 дес. 951 саж., неудобной 1890 саж.; Ковальково: усадебной 2 дес. 60 саж., пахатной 13 дес. 1750 саж., сѣнокосной 7 дес. 1648 саж., подъ кустарниками 26 дес. 2306 саж., неудобной 505 саж., Путрино: усадебной 2 дес. 1392 саж., пахатной 17 дес. 509 саж., сѣнокосной 26 дес. 570 саж., подъ кустарниками 18 дес. 2101 саж., неудобной 458 саж.; Сеньково: усадебной 2 д. 805 с., пахатной 23 дес. 54 саж., сѣнокосной 16 дес. 728 с., подъ кустарниками 33 д. 1435 с. неудобной 655 с.; въ усадьбѣ Денисово или Кастюки: усадебной 3 д., 500 с., пахатной 22 д. 1240 с., сѣнокосной 14 д. 2298 с., подъ кустарниками 23 д. 198 с., неудобной 586 с.; Сикуны: усадебной 3 д. 1560 с., пахатной 15 д. 2278 с., сѣнокосной 10 д. 1032 с., подъ кустарниками 20 д. 1812 с., неудобной 660 с.; Сысуны: усадебной 1 д. 1706 с., пахатной 15 д. 2355 с., сѣнокосной 9 д. 2034 саж., подъ кустарниками 27 д. 1278 с., неудобной 1520 саж.; Лапуны: усадебной 1 д. 600 с., пахатной 26 д. 1020 с., сѣнокосной 11 д. 2008 с., подъ кустарниками 35 д. 100 с., неудобной 5 д. 1304 с.; Хадзюни: усадебной 3 дес. 1900 саж., пахатной 30 дес. 580 с., сѣнокосной 15 д. 842 с., подъ кустарниками 20 д. 492 с., неудобной 626 с.; Иванцовѣ: усадебной 2375 с., пахатной 14 д. 115 с., сѣнокосной 6 д. 1620 саж., подъ кустарниками 13 д. 1570 с., неудобной 1600 саж.; Ивановѣ: усадебной 5 д., пахатной 56 дес., сѣнокосной 26 д. 80 с., подъ кустарниками 53 д. 2053 с., неудобной 876 саж.; Недбайлы: усадебной 6 д., пахатной 21 д. 1436 саж., сѣнокосной 16 дес.

410 саж., подъ кустарниками 37 д. 874 саж., неудобной 1000 саж.; Харченки: усадебной 1 д. 800 с., пахатной 12 д. 1800 саж., сѣнокосной 13 д. 1000 с., подъ кустарниками 20 д. 1744 с., неудобной 600 саж.; Подарское: усадебной 2150 с., пахатной 8 д. 855 саж., сѣнокосной 4 д. 1202 с., подъ кустарниками 29 д. 761 с., неудобной 3 д. 1110 саж.; Цивуны: усадебной 1 д. 400 с., пахатной 12 д. 236 с., сѣнокосной 6 д. 1600 с., подъ кустарниками 4 д. 164 с., неудобной неимѣется; въ усадьбѣ Гороватки: усадебной 4 д. 1200 с., пахатной 54 д. 36 с., сѣнокосной 22 д. 2226 с., подъ кустарниками 32 д. 1680 с., недобной 918 саж.; Корольки: усадебной 2 д., пахатной 31 д. 2000 с., сѣнокосной 12 д., подъ кустарниками 26 д. 185 с., неудобной 600 с.; въ Краснопольѣ: усадебной 11 д. 1071 с., пахатной 95 д. 1448 с., сѣнокосной 43 д. 318 с., подъ кустарниками 30 д. 468 с., неудобной 2 д. 2226 с.; Гвазды: усадебной 3 д. 1290 с., пахатной 30 д. 1010 с., сѣнокосной 19 д. 1005 с., подъ кустарниками 57 д. 98 с., неудобной 6 д. 455 с.; въ усадьбѣ Петраки: усадебной 3 дес., пахатной 38 дес. 1784 саж., сѣнокосной 24 д. 1000 саж., подъ кустарниками 14 д. 1885 с., неудобной 490 с., Щурино: усадебной 3 д., пахатной 18 д. 1252 с., сѣнокосной 12 д. 1490 с., подъ кустарниками 17 д. 1524 с., неудобной 650 саж.; Вороново: усадебной 1640 с., пахатной 15 д. 1850 с., сѣнокосной 5 д. 2002 с., подъ кустарниками 24 дес. 1548 с., неудобной 250 саж.; Волченки: усадебной 1 д. 155 с., пахатной 15 д., сѣнокосной 7 д. 1406 с., подъ кустарниками 26 д. 1922 с., неудобной 1 д. 520 с.; въ усад. Ковали: усадебной 4 д. 1710 с., пахатной 28 д. 1856 с., сѣнокосной 13 д. 1484 с., подъ кустарниками 24 дес. 1063 с., неудобной 1051 саж.; Стабуры: усадебной 9 дес., пахатной 85 дес., сѣнокосной 42 д. 150 саж., подъ кустарниками 30 д. 598 с., неудобной 9 д. 1552 саж.; Мазезина: усадебной 1 д. 1090 с., пахатной 21 д. 550 с., сѣнокосной 13 д. 1115 с., подъ кустарниками 23 д. 1125 саж., неудобной 625 саж.; Ероши 1-е: усадебной 2 д. 1395 с., пахатной 34 д. 585 с., сѣнокосной 18 д. 1050 с., подъ кустарниками 38 д. 2303 с., неудобной 700 с.; Ероши 2-е: усадебной 2 д. 1500 с., пахатной 28 д. 1600 с., сѣнокосной 23 д., 1510 с., подъ кустарниками 11 д. 410 с., неудобной 780 с.; въ усадьбѣ Сивцово: усадебной 4 д., пахатной 33 д. 1006 с., сѣнокосной 22 д. 1740 с., подъ кустарниками 48 д., неудобной 1 д. 680 саж.; Казлы: усадебной 6 д., пахатной 77 д., сѣнокосной 37 д. 1904 с., подъ кустарниками 36 д. 944 с., неудобной 1820 с.; Капытово: усадебной 1600 саж., пахатной 10 дес. 800 саж., сѣнокосной 7 дес., подъ кустарниками 18 дес.; Осповецъ: усадебной 4 дес., пахатной 52 дес., сѣнокосной 24 д.; Матруненки: усадебной 2 д. 800 с., пахатной 13 д. 2200 саж., сѣнокосной 8 дес., подъ кустарниками 31 дес. 336 саж.; Кратово: усадебной 810 с. пахатной 11 дес. 2000 с., сѣнокосной 8 дес. 1720 с., подъ кустарниками 37 д. 1400 с., неудобной 755 с.; Погорѣлица: усадебной 3 д., пахатной 47 д., сѣнокосной 14 д., подъ корчмами: Щетинка усадебной 1 дес., Гребница усадебной 2 дес., Лозовка усадебной 3 д., итого въ имѣніи Зараново въ непосредственномъ распоряженіи владѣлицы состоитъ земли 5357 д. 1525 саж. Изъ построекъ имѣются: въ имѣніи Зароново, господскій домъ деревянный на каменномъ фундаментѣ съ мезониномъ и башнею, подъ этимъ домомъ имѣются погреба, старый каменный двухъ этажный домъ, каменная двухъ этажная кладовая, каменная двухъ этажная кухня, домъ для управляющаго деревянный двухъ этажный, домъ для рабочихъ деревянный, глинобитый на каменномъ фундаментѣ, экипажный сарай, амбаръ деревянный, конюшня съ сараемъ для склада сѣна въ одной связи каменные, сарай для склада земледѣльческихъ орудій деревянный, воловая дѣйствующая мельница, винокуренный заводъ двухъ этажный каменный, въ немъ апаратовъ и посуды неимѣется, сарай для склада сѣна деревянный, токъ съ двумя каменными сушильнями деревянный, токъ съ сушильнею деревянный, кузница деревянная, скотнйы дворъ деревянный, ледникъ деревянный, баня деревянная, большой фруктовый садъ, въ немъ фруктовыхъ деревъ: яблонь старыхъ 240 штукъ, молодыхъ 257, грушъ старыхъ 8, молодыхъ 6, сливъ 15, вишень 10 кустовъ и много крыжевнику въ рядахъ. — Постройки въ усадьбахъ: Ксендзово — изба, амбаръ, скотный дворъ и сарай деревянные старые, Ковальково: двѣ избы въ одной связи, два амбара, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, сарай и баня деревянные; Путрино: двѣ избы въ одной связи, амбаръ, конюшня, скотный дворъ, токъ съ сушильнею и сарай деревянные; Сенково: три избы, два амбара, скотный дворъ, конюшня, токъ съ сусушильнею, два сарая, навѣсъ на деревянныхъ столбахъ, двѣ бани, фруктовый садъ съ 20 яблонями, всѣ эти строенія деревянныя; въ селеніи Денисово или Кастюки 2 усадьбы, въ 1-й: двѣ избы, амбаръ, конюшня, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, баня и два сарая деревянные, во 2-й: три избы, два амбара, конюшня, два навѣса на деревянныхъ столбахъ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, баня и сарай деревянные; въ усадьбѣ Сивцово: двѣ избы, амбаръ, конюшня, скотный доръ, токъ съ сушильнею, два сарая и баня деревянные; въ селеніи Краснополье 5 усадьбъ, въ 1-и три избы, амбаръ, навѣсъ на деревянныхъ столбахъ, баня, токъ съ сушильнею и сарай деревянные и садъ въ коемъ имѣется 20 яблонь, во 2-й одна изба, амбаръ, конюшня, скотный дворъ, токъ съ сушильнею и сарай деревянные, въ 3-й двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею и сарай деревянные и садъ, въ коемъ 7 яблонь, въ 4-й одна изба, амбаръ, баня и скотный дворъ деревянные, въ 5-й двѣ избы, амбаръ, конюшня, скотный дворъ и токъ съ сушильнею деревянные; въ селеніи Гвазды 2 усадьбы, въ 1-й, двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ токъ съ сушильнею, баня и сарай деревянные, во 2-й, двѣ избы, амбаръ, конюшня, скотный дворъ, баня, токъ съ сушильнею и сарай деревянные; въ селеніи Петраки 3 усадьбы, въ 1-й двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею и сарай деревянные, во 2-й двѣ избы, два амбара, скотный дворъ я токъ съ сушильнею деревянные, два сарая и баня тоже деревянные, въ 3-й изба, скотный дворъ, токъ съ сушильнею и сарай деревянные; въ селеніи Щурино 2 усадьбы, въ 1-й двѣ избы, амбаръ, конюшня, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, баня и сарай деревянные, во 2-й одна изба, амбаръ, скотный дворъ и сарай деревянные; въ усадьбѣ Вороново: двѣ избы, амбаръ, конюшня, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, баня и сарай деревянные; въ усадьбѣ Волченки: двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, баня и сарай деревянные; въ селеніи Ковальки 3 усадьбы: въ 1-й, одна изба, амбаръ, конюшня, скотный дворъ, баня и сарай деревянные, во 2-й изба, амбаръ, конюшня скотный дворъ, токъ съ сушильнею и сарай деревянные, въ 3-й изба, амбаръ, скотный дворъ и токъ съ сушильнею деревянные; въ селеніи Стабуры 5 усадьбъ: въ 1-й, двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, баня и сарай деревянные, во 2-й, двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ токъ съ сушильнею и два сарая деревянные, въ 3-й, двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, баня и сарай деревянные, въ 4-й двѣ избы, амбаръ, конюшня, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, баня и сарай деревянные, въ 5-й двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ и сарай деревянные; въ усадьбѣ Сысуны: три избы, амбаръ, конюшня, скотный дворъ, два сарая, баня и токъ съ сушильнею деревянные; въ селеніи Лапуны двѣ усадьбы, въ 1-й, изба, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, баня и сарай деревянные, во 2-й, изба, амбаръ, конюшня, скотный дворъ, баня и сарай деревянные. Въ селеніи Мазезы двѣ усадьбы, въ 1-й, изба, амбаръ, скотный дворъ и токъ съ сушильнею деревянные, во 2-й двѣ избы деревянныя. Въ усадьбѣ Ероши 1-е: двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, конюшня, токъ съ сушильнею, сарай, баня и кузница деревянныя. Ероши 2-е: двѣ усадьбы, въ 1-й, двѣ избы, изрубъ новый для избы, амбаръ, конюшня, скотный дворъ и баня деревянные, во 2-й двѣ избы, амбаръ и сушильня безъ току деревянные. Въ селеніи Хадзюни 2 усадьбы, въ 1-й, двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, баня, погребъ и сарай деревянные, во 2-й, двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею и сарай деревянные. Въ усадьбѣ Иванцово двѣ избы, амбаръ, конюшня, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, баня и сарай деревянные. Въ селеніи Иваново 4 усадьбы, въ 1-й, двѣ избы, два амбара, конюшня, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, баня и сарай деревянные, во 2-й, двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею и сарай деревянные, въ 3-й изба, амбаръ, конюшня, скотный дворъ, токъ съ сушильнею и сарай деревянные, въ 4-й, двѣ избы, амбаръ, конюшня, скотный дворъ, баня и сарай деревянные. Въ селеніи Недбайлы 2 усадьбы, въ 1-й, двѣ избы, амбаръ, конюшня, скотный дворъ, истопка, токъ съ сушильнею, баня и сарай деревянные, во 2-й, двѣ избы, амбаръ, конюшня, скотный дворъ, два сарая и токъ съ сушильнею деревянные. Въ селеніи Харченки 2 усадьбы, въ 1-й изба, амбаръ скотный дворъ, токъ съ сушильнею, баня и сарай деревянные, во 2-й, двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею и сарай деревянные. Въ усадьбѣ Подарское: изба, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею и сарай деревянные. Въ усадьбѣ Цивунахъ: двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, два сарая и баня деревянные. Въ селеніи Горoватка 6 усадьбъ, въ 1-й, двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, сарай и баня деревянные, во 2-й изба, скотный дворъ и сарай деревянные, въ 3-й двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею и сарай деревянные, въ 4-й, изба, амбаръ, скотный дворъ и сарай деревянные, въ 5-й изба, скотный дворъ и сарай деревянные и въ 6-й двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ и сарай деревянные. Въ селеніи Коральки двѣ усадьбы, въ 1-й двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, конюшня, токъ съ сушильнею, сарай и баня деревянные, во 2-й, двѣ избы въ одной связи, отдѣльная изба, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, сарай и баня деревянные. Въ селеніи Сивцово двѣ усадьбы, въ 1-й двѣ избы, амбаръ скотный дворъ, токъ съ сушильнею, сарай и баня деревянные, во 2-й изба, амбаръ, скотный дворъ и сарай деревянные. Въ селеніи Казлы 4 усадьбы, въ 1-й три избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, сарай и баня деревянные, во 2-й двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею и сарай деревянные, въ 3-й, изба, скотный дворъ деревянные, въ 4-й три избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, сарай и баня деревянные. Въ усадьбѣ Копытово, двѣ избы, амбаръ скотный дворъ и сарай деревянные. Въ селеніи Основецъ 2 усадьбы, въ 1-й, двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, сарай, баня и кузница деревянные, во 2-й двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею и сарай деревянные. Въ селеніи Матруненки 2 усадьбы, въ 1-й изба, скотный дворъ, два сарая и токъ съ сушильнею деревянные, во 2-й двѣ избы, амбаръ, скотный дворъ и токъ съ сушильнею деревянные. Въ усадьбѣ Кротово: изба, амбаръ, скотный дворъ, токъ съ сушильнею, сарай и баня деревянные. Въ селеніи Погорѣлица двѣ усадьбы, въ 1-й, три избы, амбаръ, скотный дворъ, два сарая и токъ съ сушильнею деревянные, во 2-й, четыре избы, амбаръ, скотный дворъ, два сарая и баня деревянные. Въ селѣ Щетинкѣ имѣется корчма деревянная старая, при ней стодола и ледникъ деревянные. Въ селѣ Гребницы тоже деревянная старая корчма, при ней кладовая, скотный дворъ, навѣсъ на деревянныхъ столбахъ и ледникъ деревянные. Въ деревнѣ Лозовкѣ деревянная старая корчма въ одной связи стодола тоже старая. Въ имѣніи Зароново имѣется также и движимость, и именно: нѣсколько столовъ, стульевъ, дивановъ, шкафовъ платейныхъ, буфетъ, камодовъ, нѣсколько кроватей, простые стѣнные часы; лошадей въ имѣніи Зароново имѣется: рабочихъ 16, упряжныхъ 3, коровъ 45, воловъ рабочихъ 3, быковъ 1, телятъ 10, птицъ кромѣ 10 куръ никакихъ нѣтъ, карафашекъ двѣ, старыя, телѣгъ простыхъ 10, саней окованныхъ двое, простыхъ 8, хомутовъ упряжныхъ 4, простыхъ 8, имѣются также и хозяйственныя орудія. Къ имѣнію Зароново принадлежатъ озера: Зароново, Княжное, Ворошины, въ коихъ водится рыба: судакъ, щука, лещь, линь, карась, окунь, язь, плотва, уклея и налимы. Кромѣ вышеозначенныхъ долговъ о казенныхъ недоимкахъ и взысканіяхъ, числящихся на имѣніи Зароново и владѣлицѣ онаго, собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся.

Января 18. дня 1872 года. № 997. 1

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Wettgerichts soll Freitag den 7. April Nachmittags 1 Uhr

Eine Parthie Talg

gegen gleich baare Bezahlung in der St. Petersburger Vorstadt Alexanderstraße Nr. 136 Haus G. G. Neubert, für Rechnung dessen, den es angeht, öffentlich versteigert werden.

Riga, den 4. April 1872.

Heinrich Hollander, Börsen-Makler.

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. ф. **Штейнъ.**

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Schädlichkeit pflanzlicher Parasiten für Thiere.

Von Dr. Spinola.

Fast alle pflanzlichen Parasiten, welche hier in Frage kommen, gehören der großen Classe der Pilze an. Pilze finden sich allenthalben in der Natur, doch sind sie nicht alle gleich weit verbreitet. Zu den verbreitetsten, überall vorkommenden gehören die Pilzformen Penicillium und Aspergillus und in ihnen hat man die Mutterform verschiedener anderer für selbstständig gehaltener Pilzarten wie Oidium erkannt. Bei der großen Feinheit und Leichtigkeit der parasitischen Pilze kann es nicht befremden, daß die Luft zu ihrem Träger wird und daß sie sowohl in dieser angetroffen werden, wie sie mit derselben durch den Wind weithin fortgeführt und auf Pflanzen und Gewässer abgesetzt werden, daher im Thau, wie im Wasser sich vorfinden.

Wie die Parasiten überhaupt, gelangen auch die Pilze von außer her an und in den thierischen Körper und ihr Vorkommen im Inneren der Gewebe und in geschlossenen Räumen des Körpers läßt sich nur durch das Eindringen von Sporen, Konidien, Schwärmern und Kernhefenzellen erklären. Wenn jedoch die Existenz eines thierischen Parasiten stets oder theilweise an die seines Wohnthieres gebunden ist, so ist dies, so weit die heutigen Forschungen reichen, bei den pflanzlichen Parasiten im Allgemeinen nicht der Fall, da sie auf jeder Substanz gedeihen, sobald die sonstigen Bedingungen für ihr Aufkommen und Einnisten vorhanden sind. Demnach ist es die äußere und innere Oberfläche des Thierkörpers, welche zunächst den Pilzen zugänglich ist, also die Haut und die Schleimhaut. Aller Wahrscheinlichkeit nach vermögen sie von hier aus mehr oder weniger in das Parenchym der Organe zu dringen und ebenso dürfte als erwiesen zu erachten sein, daß auch eine Ueberführung von Pilzen (vom Darm und vielleicht auch von den Lungen aus) in das Blut stattfinden könne, wodurch Blutkrankheiten, beziehungsweise Vergiftungen entstehen. Daß nun bei der allgemeinen Verbreitung der Pilze, besonders durch die Luft auf der Haut, resp. Schleimhaut bei unseren Hausthieren sehr gewöhnlich, ja stets Pilze angetroffen werden, liegt auf der Hand und ist thatsächlich nachgewiesen. Verhältnißmäßig werden sie jedoch nur selten von der Hautseite aus zu Krankheitserregern, zur Ursache von Hautausschlägen, Exanthemen; häufiger dagegen werden sie dem Gesagten zufolge nur zulässig bei diesen gefunden werden und eben deshalb können sie füglich nicht als Krankheitsursache in jedem Fall betrachtet werden. Dieser Umstand weist auf die Schwierigkeit hin, die Bedeutung der Pilze in den concreten Fällen richtig zu würdigen und festzustellen, wann sie in ursächlicher Beziehung zur Krankheit stehen und wann nicht. Eine entscheidende Antwort ist auf diese Frage zur Zeit nicht zu geben und es muß weiteren Untersuchungen vorbehalten werden, darüber Klarheit zu schaffen.

Was die auf der Haut (cutis) vorkommenden Pilze betrifft, so wissen wir von mehreren Hautkrankheiten, Exanthemen, daß die bei ihnen vorgefundenen Pilze nicht blos zufällige Erscheinungen sind, sondern als Erreger derselben sich ausgewiesen haben, namentlich aber in ihnen das Mittel der Uebertragbarkeit (Ansteckung) erblickt werden muß, mit anderen Worten, daß durch sie locale Hautkrankheiten veranlaßt werden. So verhält es sich mit dem Favuspilz (Achorion Schoenleini) und dem Flechtenpilz Trichophyton), welcher ersterer von Hallier für eine Modification der Oidiumform von Penicillium crustaceum Fr. gehalten wird. Nach Pick's Impfversuchen würden es vornehmlich drei Pilzarten: Achorion, Trichophyton und Penicillium, sein, welche im Stande sind, sowohl Favus, als Herpes zu erzeugen, jedoch mit der Maßgabe, daß durch Achorion vorwaltend Favus und durch Trichophyton Herpes veranlaßt wird.

Diese zwar zunächst bei Menschen gemachten Beobachtungen haben auch bei den gleichnamigen Krankheiten der Thiere ihre Bestätigung gefunden, indem auch die hier genannten Pilze, namentlich bei Rindern, Hunden und Katzen aufgefunden und absichtliche Uebertragungen wiederholt geglückt sind. Auf Pilzbildung scheint auch ein vom Ausfallen der Federn begleitetes Hautleiden zu beruhen, welches bei in Käfigen gehaltenen Vögeln vorkommt. Hunde, besonders langohrige (namentlich Jagdhunde mit langen Behängen), beherbergen ziemlich häufig den Aspergillus im äußeren Gehörgange, ohne daß der Pilz schädlich wird, indeß kann sich derselbe beim sogenannten inneren Ohrwurm, beziehentlich Ohrenfluß so beträchtlich vermehren, daß der Ausfluß eine grau-grünliche Farbe annimmt und sehr übelriechend wird. Auch der beim Kleiengrind (Pityriasis) sich findende Pilz, eine Oidiumform (nach Hallier identisch mit Oidium albicans), dürfte nicht ohne ursächliche Beziehung zu dem Ausschlag sein, indeß ist seine Bedeutung noch nicht ganz klargelegt.

Daß die blos zufällige Anhäufung von Pilzen auf der Haut vorübergehende Belästigungen, resp. Hautausschläge zu veranlassen vermag, lehrt die tägliche Erfahrung durch das Juckgefühl, welches Personen (namentlich die weiblichen), die sich mit der Bearbeitung von befallenem (durch Schimmel und Brandpilze verunreinigtem) Getreide, namentlich Weizen, Erbsen, Wicken, beschäftigen, an den nicht durch Kleidungsstücke geschützten Hautstellen empfinden, das nach erfolgter Reinigung aber wieder verschwindet. Wird die Reinigung verabsäumt, so bilden sich an den mehr zum Schwitzen neigenden und an den härteren Hautstellen Bläschen und in den abgeschabten Epithelialschuppen lassen sich die Pilzsporen und Konidien nachweisen. Die leichtere Erkrankung der schweißigen Stellen dürfte darauf zurückzuführen sein, daß Oidium (eine Modification von Penicillium) zu seiner Ausbildung der Säure bedarf und in dem sauer reagirenden Schweiß einen günstigen Boden findet.

Die auf der Schleimhaut vorkommenden Pilze lassen sich nicht für jedes Leiden auf eine bestimmte Form zurückführen, wenn es auch vorzugsweise gewisse Pilze sind, die in einzelnen Leiden, z. B. dem Soor, der Diphtheritis, angetroffen werden. Der Soorpilz (Oidium albicans) findet sich constant in den epithelialen Schichten und selbst in den tieferen Schichten der Schleimhaut der Maulhöhle bei der Aphthenseuche (Maul- und Klauenseuche). Ob blos zufällig oder in ursächlicher Beziehung stehend, ist noch ungewiß. Wenn ersteres der Fall, so dürfte doch aller Wahrscheinlichkeit nach durch die Krankheit selbst der Pilz einen gedeihlicheren Boden finden, wie es denn überhaupt nicht unwahrscheinlich ist, daß das Gedeihen der Pilze auf den Schleimhäuten von besonderen Zuständen der letzteren abhängig ist. Wie dem aber auch sei, der sogenannte Aphthenpilz dürfte das Mittel der Uebertragung der Krankheit sein, den Ansteckungsstoff in sich schließen und möglicherweise wird selbst die ursprüngliche miasmatische Entstehung der Krankheit durch Pilze bedingt.

(Schluß folgt.)

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Stammschäferei zu Schloß Trikaten bei Wolmar.

Wegen Verminderung des Inventariums der Stammschäferei bei der demnächstigen Neuverpachtung sollen für Rechnung der Livländischen Ritterschaft am 20. Mai d. J., Vormittags 11 Uhr, in Trikaten meistbietend verkauft werden:

ca. 90 **Merinos-Böcke**, meist 2-jährig;
„ 10 **Kammwoll-Böcke** (Southdown);
„ 225 **Merinos-Mutterschafe**, wovon 100 mit Lämmern;
„ 15 **Kammwoll-Mutterschafe**;
„ 200 **Merinos-Hammel**.

Die Schafe können bis zum 1. September in Trikaten bleiben; die Böcke gegen eine Vergütung für die Wolle auch gleich empfangen werden. Die Heerde zeichnet sich aus durch ihr großes Schurgewicht, $5^1/_2$ Pfund durchschnittlich und kräftigen Körperbau, so daß sich hier für alle Schäfereibesitzer eine gute Gelegenheit zur Remontirung ihres Zuchtmaterials bietet. 3

Inhalts-Verzeichnisse zu den Patenten der Livländischen Gouvernements-Regierung aus dem Jahre 1871 sind zum Verkauf vorräthig in der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung im Schlosse. Der Preis für ein Exemplar beträgt **35 Kop.**

Zu verkaufen

oder zu tauschen für ein Haus in St. Petersburg (oder für eine andere Abmachung) zwei Güter in bester Ordnung und auch mit Land in der Nähe der Eisenbahn 10 und 12 Stunden von St. Petersburg; das erste von 1600, das zweite 3300 Deßjät. Näheres zu erfragen in St. Petersburg, Ecke der Liteinaja und Newsky-Prospect, Haus Lupikow, Quartier 20 und auch im St. Petersburger Gouvernement in den Bezirksverwaltungen von Gdow und Beloje. 2

Das III. Dorpatsche Kirchspielsgericht bringt hiedurch zur allgemeinen Kenntniß, daß dasselbe **seinen Sitz vom 18 März c. ab**, auf dem im Dorpatschen Kreise und Randenschen Kirchspiele belegenen Gute **Tammenhof**, haben wird. — Adresse: über Station Uddern.

Schloß-Randen, III. Dorpatsches Kirchspielsgericht, am 15. März 1872. Nr. 690.

Kirchspielsrichter **v. Sivers.**

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Der Paß des Schneidergesellen August Fritz Martinsohn, ausgestellt von der Kurristaschen Gemeinde-Verwaltung und giltig bis zum 23. April 1872.

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 5. April 1872.

		Durchschnittspreis vom Februar 1871.			
		von Rbl.	— Kop	bis Rbl	— K.
Getreide:					
Weizen	pr. Last v. 16 Tschwt.	—	—	—	—
Roggen	„ „ „ 16 „	75	50	—	—
Gerste	„ „ „ 16 „	—	—	—	—
Hafer	„ „ „ 16 „	64	—	—	—
Erbsen	pr. Tschwt.	—	—	—	—
Saat:					
Säeleinsaat	pr. Tonne.	10	—	10	52
Thurmsaat	„ „	—	—	—	—
Schlagsaat	„ „	—	—	—	—
Hanfsaat	„ „	—	—	—	—
Flachs:					
Kron	pr. Berk. v. 10 Pud.	46	—	56	—
Wrack	„ „ „ 10 „	44	—	47	—
Dreiband	„ „ „ 10 „	36	50	52	50
Hanf	„ „ „ 10 „	21	$56^1/_4$	38	$56^1/_4$
Heede	„ „ „ 10 „	—	—	—	—

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 5. Апрѣля 1872 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)